

Főszerkesztő és ideiglenes felelős szerkesztő **Dr. Olosz** Laptulajdonos **CORVIN** Lapkiadó R.

On. Biblioteca Universității din Cluj Sibiu

HIRLAP

A timiștorontali törvényesek bej. sz. 83. (Dok. No. 931/1938). Alapította: **Dr. VUCHETICH ENDRE** és **Dr. VARNAY ELEMER**

Ziarul Comunității Maghiare din România ■ A Romániai Magyar Népközösség lapja

Washington még nem ismerde el a bolíviai forradalmi kormányt

Croce átmeneti olasz kormányzótanács felállítását sürgeti Kairóban kidolgozták az orosz-török szövetség tervét?

A jugoszláv emigránsok körében folyó tárgyalások és viták mellett továbbra is a török kérdés az, amely balkáni vonatkozásban a leginkább foglalkoztatja a nemzetközi közvéleményt.

A Neue Zürcher Zeitung című svájci lap ankarai tudósítója szövetséges körökből származó értesülést közöl, mely szerint İnönü török köztársasági elnök minapi kairói tanácskozásai alkalmából kidolgozták a jövő orosz-török szövetség alapelveit. Általában úgy vélik, hogy az a lepezetlen meglepés, amellyel İnönü és Menemencoglu a kairói értekezletről visszajért, a kairói tárgyalások kedvező kimenetelének tulajdonítható. Minthogy Szovjet-Oroszországot és Törökországot szövetség köti Nagy-Britanniához, szövetséges részről kifejezett vélemény szerint észszerű véleménye lenne ennek a helyzetnek, ha Moszkva és Ankara között — diplomáciai körökben már hónapok óta várt — közvetlen szerződés jönne létre. A svájci lap ezzel kapcsolatban utal arra a kijelentésre is, hogy Knachtbull Hugesen, Nagy-Britannia ankarai nagykövete már jóval a kairói értekezlet előtt kidolgozta az orosz-török szövetség létrehozásának tervét.

A török sajtóban elsőnek az Ulus, a köztársasági néppárt lapja tett közvetlen utalást e szövetségre. Atay, a lap főszerkesztője azt írja, hogy „az oroszok élet-halál harcot folytatnak” s ezért érthető, hogy érzékenyek. „Biztosítjuk szomszédunkat, hogy Oroszországhoz való kapcsolatainkat csak a kölcsönös megértő és szoros barátság alapján akarjuk felépíteni”.

A jugoszláv felszabadító bizottság Péter király visszatérése ellen

Genf. (Rador). A brit hírközvetítő szolgálat jelent: A szabad jugoszláv rádió közölte, hogy a jugoszláv felszabadítási bizottság legutóbbi ülésén hozott határozatokban a többi között kimondták, hogy Péter király nem tér-

hej vissza az országba. **RATIFIKÁLTAK A SZOVJET-CSEH SZERZŐDÉST**

Genf. (Rador). A brit hírközvetítő szolgálat jelent: Tegnap a Kreml-ben ratifikálták a Szovjet-Unió és Benes között létrejött szerződést.

Croce nyilatkozata egy angol lapban

London (Ep). Benedetto Croce, a News Chronicle című angol lap hasábjain nyilatkozott. Ezzel, amilyen Viktor Emanuel olasz király lemondását követeli. A lemondásnak azért kell beárvetkeznie, — mondja a cikk — mert Viktor Emanuel azt nyitott a fasizmus számára és azt husz éven át szolgálta. A fasizmust Olaszországban nem lehet kiküszöbölni a nélkül,

hogy Viktor Emanuel is el ne tünne a közélet perondjéről Croce hangzott még az is, hogy azok, akik Viktor Emanuel lemondását egyben jelentésközlés fiának elkövetését követelték egyáltalán nem foglalkoznak ezzel a gondolattal, hogy Olaszország kormányfőjét megváltoztassák, hanem csupán átmeneti kormányzótanácsot kívánnak a trónörökös fia részére.

Nem számítanak az orosz-lengyel érdekek közeli megoldására

Lisszabon. (Tp). Az angol hírszolgálat közlése szerint a lengyel emigráns kormány tagjai tegnap miniszertanácsot tartottak, amelyen Mikolajczyk miniszterelnök beszámolt az Eden angol külügyminiszterrel folytatott megbeszélésnek eredményéről. Ezen a megbeszélésen jelen volt Romer lengyel külügyminiszter is.

Eden a lengyel államférfiak előtt ismertette a teheráni értekezleten a szovjet-lengyel viszonyra vonatkozó benyomásait. Londoni lengyel körök a legnagyobb tartózkodással kezelik a lengyel emigráns kormány miniszertanácsának eredményét. A tanácskozásról hivatalos jelentést sem adtak ki. Általános az a vélemény, hogy a szov-

jet-lengyel kapcsolatoknak újból való felvételre súlyos kérdés, de még sem tekinthető megoldhatatlannak. Nem lehet azonban számítani a kérdés közeli megoldására.

DZSUMHURIYET: AZ EURÓPAI HEGEMONIA GONDOLATÁT EL KELL EJTENI

Isztanbul. (Transkontinent Press). A Dzsuhuriyet című török lap a Timesnek a Smuts-beszéddel kapcsolatban írt legutóbbi cikkéhez csatlakozva vitába száll a nevezett lappal, amikor azt állítja, hogy az európai hegemonia Anglia és Oroszország között fog megoszlani. A hegemonia gondolatát a háború után a győztes és legyőzöttek között egyáltalán el kell ejteni.

Washingtonban az új bolíviai helyező biznysos foku nyugtalanságot keltett, de az új rendszer beható tanulmányozása előtt nem nyilatkoznak az ott várható fejleményeket illetően. Az új forradalmi kormány kijelentése, hogy támogatja a szövetségesek politikáját, nem hatott Washingtonban meggyőzően és hajlandóság mutatkozik arra, hogy párhuzamot vonjanak a mostani bolíviai és a július 4-iki argentinai események között. Washingtonban az a felfogás hangzott el, hogy Bolívia és Argentína között mindig szoros kapcsolat állott fenn és ezért lehetséges, hogy a bolíviai legújabb eseményeknél ugyanazon okok játszódtak közre, mint Argentínában. Tekintettel arra, hogy Bolívia az egyesült nemzetek legfontosabb ön-szállítója Washingtonban számolnak azzal, hogy ez az ön-szállítványok megakadályozásának. Penaranda volt államelnök, akit az országból kiutasítottak, Csilibe érkezett. Bolívia fővárosában, La Pazban valamint a vidéki tartományokban most már teljes nyugalom uralkodik. Az új kormány megafolta az ellenforradalomról szóló híreket. Az ön-bányákat katonai csapatok őrzik.

Amszterdami értesítés szerint Bolívia washingtoni nagykövete jelentette az új kormánynak, hogy benyújtotta lemondását.

Cordell Hull, az USA. külügyminisztere kijelentette, az Egyesült Államok csak akkor ismerik el az új bolíviai kormányt, ha meggyőződtek arról, hogy a Bolíviában beállott változás nem egy idegen és az Egyesült Államokkal ellenséges viszonyban álló hatalom befolyása alatt történt. (—r)

Pásztorok

Hta: KUBAN ENDRE

A szinte végtelen síkságra az éjtszaka laborította a sötétség sábját. Holdnak, csillagnak nyoma se volt, a föld mégis úgy rézhelt a sötétségben, mintha frissen meszelték volna. Pedig óhogy is meszelték, csak a hó hullott a magasból és ellopott mindent.

A síma területen terjedelmes karám emelkedett.

A karám belsejében az egymáshoz szorosán bujt juhok szuszogva aludtak. Egyik-másik olykor álmban gyenge örvendő bögegetést hallatott. Talán a nyári legelőről álmodott. A nyájőrző kutyák is ott heverték mellettük. Veszedelem nem fenyegetett, heverhettek nyugodtan, de azért a hallásuk öröködt, vigyázott.

A pásztorok hárman voltak és bent ültek a karám mellé ragasztott kupalaku kunyhóban. A kunyhó tetejéről négy-szögletes állólámpás lógott lefelé és benne egy árva gyertya pislikolt.

A pásztorok hosszszőrű burdjukba burkolódva gubbasztottak. Szótlanul pipáztak. Márton volt a legöregebb, Andriés korban a második és Pista a legfiatalabb. Negyediknek a bojtárgyereket tartozott hozzájuk, a Janesi. Ez azonban nem volt bent a kunyhóban. A pásztorok nere törődtek vele. Nem érezték a hiányát. Ugy gondolták talán, ha ugyan gondolták rája, hogy kint nyújtózik a karám teteje alatt

a juhok között, amelyek melegítik, óvják a megfagyástól.

— Közeledik az éjféli, — törte meg a csendet Márton, — karácsony iccákájának éjfele Betlehemben, most születik meg a kicsi Jézus.

— Abbion, — bökte ki Andriés, — és pásztorok az elsők, akik imádják.

— Kár, hogy ojjan irtóztató messi van az a Betlehem, mer különben mink is emehetünk oda a kjsdedet imádni, — vélekedett Pista.

Elhallgattak. Jó néhány perc pergott le, amíg Márton érdemesnek tartotta, hogy válaszoljon Pisiának.

— Tudhatnád, écsém, hogy Jézus mint Isten már születésekor mindenütt jelenvaló és azir a világ minden részén Betlehem van a jószándéku emberek számára, akik a Megváltót imádják.

Utána megint csak némaság honolt a kunyhóban. A pásztorok gondolata szárnyra kapott és elszállott a falba, ama ismeretlen Betlehem felé.

Aztán hirtelen fölbeszéltek.

Mintha a hősesen keresztül, messziről értes, kongó hang érkezne a pusztaba füleltek. Csakugyan hallották a bögő hangot. Meggyőződtek róla, hogy nem közeli. A szent éjtszaka csendje elhozta hozzájuk a városból a harangzúgást.

Tisztán kondult előbb az ótemplom öreg harangja, utána az újtemplom nagyharangja, majd a kettő együtt kongott-bongott.

— Megszületett Jézus, — szót anitatos hangon Andriés, — kezdődik az éjféli mise.

A három pásztor kivette a pipát a szájaiból. Anékiül, hogy egymék is mozgott volna az ajka, imádkoztak. Csak a Teremtő, aki a szívekbe lát, tudhatja, hogy milyen volt az imájuk. Bizonyos, hogy annak szövege nincsen benne semmiféle imádságos könyvben.

Nemsokára fölemelkedtek. Halgattak.

Egyszerre csak felcsendült odakint a Janesi bojtár éneke:

— Pásztorok, pásztorok, Bethlehembe

A következő pillanatban már föltáruult a panyhó ajtaja és belépet a fri. Kezében bográcsot lóbált óvaos himbálással. Az illat, amely a bográcsból kiáramlott, kelemesen esapta meg a pásztorok orrát.

— E man dóti, — ujjongott Andriés, — bürgepaprikás!

— Az a, — hagyta helybe az öreg Márton.

Janesi lepette a párolgó bográcsot a földre a három pásztor közé és jelentette:

— Annak a tiszteltire főztem, aki most született.

— Ögyünk akkor tisztességgel, — rendőkezett Márton, — ögyél tis-is, Janesi.

A tarisznyákból előszedték a kenyeret. Bicskával vették ki a husdarabokat a bográcsból és bicskára tűzték a ke-

nyeret, amellyel kimarogatták a paprikás finom levét.

Szótlanu ettek, és végül semmi nem maradt a bográcsban.

Márton a kezeféjével megtörölte a száját, összeszukta rezveretes bicskáját és gyónjatja Janesit:

— Te főzted a paprikást, hé?

— Én, azt, odakint a tető alatt.

— Miből, te?

— Birkából.

— Hát aszondom, ha az állatjeinknak hja van, akkor letöröm a derekad, — fenyegetőzött vésztojósó hangon az öreg pásztor.

— Nines hja, Marei bácsi, — önére-teskedett a síheder.

— Loptad? Karácsony iccákáján? Maj nyomodba gyünnek!

— Nem gyünhetnek, mer ugy havadzik, hogy ha egyet lépik az embőr és földemeli a esizmas lábát, hát abba a minutába máris beakari a friss hó a nyomot.

— De lopni bün, te, Elvisz az ördög!

— Akiktü hoztam, megérdömlik, mer pásztoemberek léükre karácsony iccákáján nem verrasztották a Jézuskát. És akinek születési tiszteltire a paprikás készíttetem, maj megbocsázza neköm.

Márton bólintott és némán bólintott a másik kétfő is.

Janesi eldieskedett:

— Hübő hónapra is büsügesön maradt a husb.

Aztán mind a négyen lehevertek egymás mellett. Elaludtak. Betlehemről almodtak.

Karácsonyvárás a Mailáth-főgimnáziumban

Diák-hagyományok — Adventi éneklés — A Mikulás „bevonulása”

Alba-Iulia-Gyulafehérvár. A diákság a karácsonyi ünnepek alkalmával távol van az iskolától. A szent estének varázsa nem kötheti össze az összeszokott és összetartó szíveket. Azonban az ifjuság gondoskodik arról, hogy az utolsó hónap „dolgozatirásos” komolyságát (leszörja kedélyének aranyával Mennyi találfőnyesség, mennyi feleményesség!... Hogy ki találta ki, ki vezette be az intézet életébe? Ma már nem tudja senki. Olyanok ezek a ked-

ves hagyományok, mint a népdal születe. Nem lehet tudni a szerzőjét, sokszor még az időpontot sem lehet megállapítani, hogy mikor keletkeztek. Éveken keresztül formálódik, esiszólódik, s amikor már a „nagy kritikus”, a diák-ember jónak találja, átadja a következő nemzedéknek, amely féltékenyen megőrzi, mint féltett családi kincset.

Igy van ez a Mailáth-főgimnáziumban is.

Azzal kezdődik, hogy

december elsejétől minden reggel

s különösen akkor, ha Mikulás még ajándékot is hoz. De nem haragszik meg a „terjékre került” sem, mert a Mikulás csak nevetetni (s ezen kívül mindig nevelni is!) akar, de sohasem kiesülni. Hiszen a Mikulás is diák, még pedig maga a „fő-duktor”, akit az ifjuság maga választ meg vezetőjének, s aki az ifjuságot az előjáróság előtt képviseli. Néha versben, néha prózában állítják össze a krónikát — ez

hülön diák-restán megy keresztiül

— de a forma nem is fontos, csak szelletes legyen. Amikor a krónikának a végére ér, jelzi, hogy még sok minden van feljegyzései között, ezeket azonban most nem akarja felolvasni, mert azoknak a fiuknak is megboosát. Majd bejelenti, hogy mivel még a diákok egymás szórakoztatására szindarabot is tanultak, átadja nekik a szót. Két-három kisebb léleketű diák-szindarab következik, ezek közül az egyik lehetőleg Mikulás-vonatkozású. Nagy az öröm, ha akad merész és ügyes vállalkozó, szindarab-írára. Ezek a jelenetek különösen sikerültek szoktak lenni, mert legtöbbször a jelenetek az intézetben lejátszódó vidám esemény a magja.

Érthető ezek után, hogy az elkövetkező napokban minden ifju a Mikulás-

délutánról beszél és részleteket ír róla haza, szüleinek, testvéreinek.

Az idő pedig mulik, rohan tovább. Amikor az előadó-termek tábláinak jobb felső sarkában már csak 10-et írnak (a bal felső sarokba pedig december hónap megfelelő napjának a száma van feljegyezve, ezt már régebből kezdve pontosan vezetik...) akkor megjelenik a falon az első, a vakációs-képek sorozatából. Majdnem minden osztály elkészíti a saját sorozatát. Ha több ügyes rajzolója van az osztálynak, akkor a bentlakáson kívül az osztály falára is kerül egy sorozat. Az első napon

egy felkiáltójelel

jelenik meg a rajzon diák-jelenettel. Ez az illető osztályban történt „tragikus” vagy komikus eseményt örökíti meg, szöveg kíséretében. A második és harmadik nap még egy-egy felkiáltójelel következik a képeken, majd kezdődik a VAKACIÓ felírása, de fordított sorrendben. Így: O, IO, CIO, ACIO, KACIO... VAKACIÓ. Minden nap egy betű. Amikor kikerül az utolsó betű, a V is, már nem is a betű alá rajzolt jelenet ujjonganak a fiuk, hanem a szüni-dőnek, amely aznap kezdődik.

Azon a reggelen már nem is kell költeni senkit, a reggeli közös esemény már minden diákot ébren talál. Mintha vezényelnék, olyan egyszerre hangzik fel intézetünkben a hagyományos diák-nóta:

Haza megyek, haza,
Már is alig várom!
Megírom anyámnak,
Hogy vasárnap várjon!

Megírom... de mégse...
Nem adom tudtára!
Hisz az anya az ő diák-fiát
Mindig haza várja.

JAKAB LÁSZLO

Karácsonyfagyújtás a bucaresti református elemi iskolában

Bucurestiben a karácsony előtti napokban egy délután a Victoriei-utor három pötmönny magyar fiúcska beszélgetésére letünk figyelmesek. Kézükben siettek és hangos szavaikból kivehettük, hogy iskolájuk karácsonyi ünnepségére igyekeznek. Izzalmas boldogságuk hangulata reánk is átragadt és nyomukba szegődtünk. Szopora lép teik a bucaresti református elemi iskola dísztermébe vezettek, és mivel annak ajtóját magyaros vendégkeretrel nyitították meg mindazok előtt, akik növendékek karácsonya-ünnepélyén részt óhajtottak venni, mi is beléptünk az erre az alkalomra hangulatosan feldíszített helyiségbe.

Az apróságok nagy izgalommal álltak körül a szépen felkészített karácsonyfát, amelynek ágai meghajlottak a rengeteg cukorka és egyéb csemegé alatt. A fa alatt pedig kétszáz szeretetsomag várta a kiosztást. Azaz: inkább a gyermekre várta ez a boldog pillanatot, le nem vették volna a szemüket az ajándékosomagok halmazáról.

A másoros karácsonyi ünnepséget Hamar Béla református lelkész, iskolaszéki elnök nyitotta meg, rámutatva nagyhatású beszédében arra a szinte leírhatatlan öröme, amelyet az adományozók, Bucuresti néhány tehetséges magyarja, szereztek a magyar néptömből távol élő magyar gyermekreknél azzal, hogy a szeretet ünnepe lehetővé tették megajándékozásukat. Köszönetet mondott ezért a jószívű embereknek. Beszéde után az iskolás gyermekek különböző műsorszámaiban gyönyörködött a közönség. Az alábbi fiúcskák és leánykák szerepeltek: Somogyi Gizella, Tóth Ibolya, Biró Ernő, Balázs Katalin, Székely Ella, Lukács Mária, Rab Viktória, László Nelli, Hegedüs László, Nyerges Szilvia, Szócs László, Kirr Magda, Száva Gábor, Berger Ferenc, Lukács István, Bartók Irénke, Tóth József, György Ilonka és Fazekas Antal és az egyik mesejátékban 14 gyermek, mint „Hópihé”. Az iskola énekkara Takács Pál igazgató vezényletével karácsonyi dalokat adott elő. Ezután Takács Pál igazgató mondott mélyértelmű beszédet, könnyekig meghatva hallgatóit. Majd a karácsonyi-fagyújtás a ajándék-kiosztás következett. A sok boldog és hálás gyermek örömtől csillogó szemében megjelent könnyecsképen megtört a pislakoló gyertyák fénye, amely a bucaresti magyarság egybegyűlt kis csoportját a szeretet melegével árasztotta el.

A karácsony alkalmából kiosztott segély értéke meghaladta a kétszáz ezer lejt. Az iskola közel negyven tanulója kapott ruhaneműt, vagy lábbelit, hét fiúcska (Forrás mérnök adományaként) vadonatúj szövetruhát. Az iskolában egyébként szép eredményel működik az ételidézési és a tej-segély. A havi tejszám a 20 ezer lejt tesz ki, mert minden gyermek naponta egy pohár friss, meleg tejet és kenyeret kap teljesen ingyen. Az iskolai étkezőben, amelyet Máti s Eendréné tanitónő vezet nagy szeretettel, naponta 26 szegény magyar gyermek kap kétféle-ételes meleg és izletes ebédet.

Érthető, hogy ennyi szeretet és gondoskodás hálássá és ragaszkodóvá teszi az iskola 79 növendékét. Takács Pál igazgató iránt, aki fáradságot nem ismerve dolgozik az iskoláért, tanítványaiért, akiket úgy szeret, mintha saját gyermekei lennének. Megható volt, amikor az igazgató hetekkel ezelőtt a bucaresti református templomban megtartott esküvő alkalmából tanítványai virággal szórták tele a templomból az utcára vezető utat, amelyen a fiatal pár, Takács Pál és hóféher magyar ruhát viselő hájos felesége, Kőmös Annuská végighaladt.

A bucaresti református iskolában a 35 református, 22 római-katolikus, 20 evangélikus és 2 unitárius gyermeket szeretetre, összetartásra, hálás és becsületes életre nevelik tanítóik (—y)

Karácsony előtt

Már benne vagyunk a karácsonyi hangulat bűvkörében. Idézzük régi idők kedves emlékeit. És szorongó érzéssel kérdezzük: lesz-e most is menekülés a nyomasztó érzések hétköznapjaiból? Hogyan és milyen eszközökkel teremtsünk lehetőséget erre?

Duruzsol a tűz a kályhában. Már leereszkedett az este. Zöldkötésű könyv az asztalon. A legkiválóbb írónő, Lagerlöf Zelmá, mintha lámpással járna előttünk. Olvasunk, és már ott járunk, ahova az ő szelleme vezet. Bethlehem környékén. A szabadban alvó juhnyáj. Mellette pásztora. Egy ember közeledik. Tűzet, paraszt akar kérni. A kutyák feljéle rotanak, fogaikat csattogtatják. De mégsem bántják. A pásztor ámulva látja ezt. „Micsoda éjszaka ez?” — Kérdi ámulva. Még az állatok, még az életelen tárgyak sem tudnak ma rosszat jenni mással! Paraszt visz az ember és a parázs nem égeti meg a kezét. Kíváncsian követi a pásztor az embert. Elérnek a barlanghoz, ahol a Kisded fekszik a jászolban. Didereg a nagy hidegben. S a pásztor kemény szívében számalom ébred. Tarisznyájából elővesz egy hófehér, puha báránypórt. Odaadja a Gyermeknek.

Hallgatja! Énekbe kezdenek az angyalok. És meghalloja a pásztor, akinek füle eddig semmit sem hallott meg az angyali énekből... És mindenütt, amerre csak nézett, angyalokat látott. Szeme is megnyitotta a látásra. És mindez miért? Mert irtalmasságot cselekedett...

Még napok, választanak el karácsonytól. Még van időnk gondolkozni, hogy mit teherünk, hogy mi is meghalljuk az angyali éneket. Azzal, hogy irtalmasságot cselekedünk. De kivel? És hogyan? Hisz most alig telik arra is, hogy kedveseinknek adjunk valamit. Van Lagerlöf Zelmának egy másik elbeszélése: Lüljenkrona házához egy „nem kíván-

tos” vendég jön. S éppen karácsonykor. A háziasszony zsörtölődik férjével: „Miért akard itt tartani?” A vendég észreveszi, hogy le akarják rázni. Elmegy, bár nem tudja, hova... De mi az eredmény? Talán jobb most a karácsonyi hangulat? Ellenkezőleg. Lüljenkrona, a házigazda, visszavomul szobájába. És játszanak kezd hagedüjén. De oly elkeseredéssel, hogy megijed az asszony. Mintha ezt mondaná a játéka: „Ti hétköznap, emberek! Ti rabzolgát a házi dolgoknak! Nyen eszközökkel akarjátok ti megláncolni, magatokhoz kényszeríteni a boldogságot!”

Es ekkor történik valami: a kitessékelt vendéget a kocsis visszahozza. Mert más házakban sem akarták befogadni a szegény kis hontalan Rusztort. A ház asszonya most egészen másképpen fogadja. Szeretettel és irtalommal bántja vele. És ez a jószág melegséggel árasztja el az egész házat. A komor csendű boldog kacagás váltja fel. A ház ura meghallja a kacagást. És visszatér családjához.

Hogyan hallhatnánk meg mi is az angyali éneket? (Mint az a pásztor a barlangnál.) Nem tudunk-e mi is lakást, amely hideg, mint az a barlang volt? Nem-e vihemünk oda egy kis fenyőágot gyertyákkal? Egy kis csomagocskát? Vagy nem tudunk-e valakit (egy rokoni, egy ismerőt, egy régen „jobb napokat látott” barátot, akit meghívhatnánk magunkhoz karácsony estéjén? Hallottunk róla, hogy diákok kisebb csoportja sötét, rozoga lépcsőkön botorkál föl, vagy le pincelakásokba. Kis, maguk-készítette falovacsákat, játékszer vitéket és zőrd galyacsokát. Karácsonyi éneket énekeltek a hideg szobácskában.

A ridegség és az önsz édeje lejárt. A boldogságnak ára van: irtalmasság, szeretet, jószág.

CSERNY RÓZSI

költés alkalmával, a szubrégeni közönség után, közösen mondják a tanulók a vakáció hátralévő napok számát: „Tanár ur, még 18 nap van a vakációg!” Minél inkább fogynak a napok, annál jobban emelkedik a bemondás hangja, s a közelgő vakáció boldog izgalma.

Főként az alsósok számára kedves meglepetés a két legfelső osztálynak a nagy titokban előkészített adventi éneklése. Az még az előjáróság számára is ejtély hogy mikor és hol készülnek elő az iskola öregjei a négyzólamu nékre. De ez nem is fontos. Hanem aztán az első adventi nap... Éjfél után kattózik a felsősök nálójában szót a csörgő-óra. Van aztán ilyenkor hamarkeles! Az egyik lábujjhegyen végigjárja a kocsinyek hálóit, s felkölti a „duktor urakat” akik benne vannak az önkéntes énekkarban. Mikor már teljes a létszám elindulnak először a piszokutóhoz, aztán az előjárókhoz. Majd a legnagyobb óvatossággal lopóznak be a hájótérnek mosdóiba. Olyan szép ez az

adventi éneklés,

hogy nem egy gyereknek önkénytelenül tuggyan ki a száján másnap reggel a megállapítás:

— Azt hittem, az angyalok énekel-

tek!

Kell-e beszélni aztán a Mikulás-ünnepéről! Nem hiába volt Szent Miklós a középkorban a tanuló ifjuság védőszentje, mert soha egyetlenegy iskolai ünnepségre sem készülődik a diákság oly nagy lelkesedéssel, mint éppen erre. Pedig itt nincs közönség, mert ez a tanári kar és az ifjuság zártkörű, családi ünnepe. A nyolcadikosok már az év elején „nagy tanácskozára” gyűlnek össze, hogy lehetőleg tulitgyenek a tavalyi Mikulás-ünnepségen s megmutassák a kisebbeknek: ez az osztály különben tudott rendezni mint az előbbieket. És persze, anyagot is kell gyűjteni a Mikulás felolvasásához. Minden osztályban van egy titkos megbízott, aki osztályából szállítja az anyagot. A nyolcadikosok is fülelnék és jegyezgetnek. Aztán csak szólja el valamelyik diák felelés közben magát, vagy kísérelje meg kiszinezni nyári élményeit, még abban az órában felkerül Mikulás cédulájára. Közben serényen folynak a szinpad próbák, alkalm versek tanulgatása, a díszletek tervezése, ruhák, kellékek beszerzése, de ki is tudná ezt mind elsorolni... A legnagyobb gond — szinte el is felejtettem — hogyan fog megérkezni a Mikulás... Az az ünnepség felsikerét jelent, ha a Mikulás bevonulása ötletes. A háborús időkre való tekintettel!

Iskola példái — tanonk érkezett

Persze csak „lotavolból” volt az veszedelmes harci eszköz, kis kaliberű ágyúkat utánzó csöveivel, közelről pedig „békés” papír és seprinyelek ügyes összerakásából. Az ideu, hogy „lepipalják” a tavalyiakat, a Mikulás a magasból ereszkedett alá csillogó holdon ulve, két angyal társaságában. Megérkezése után leül, üdvözlí az ifjuságot, előveszi krónikáját és felolvassa: mit tapasztalt a nyári vakációban, az iskolában, az órák alatt a bentlakásban, a kirándulások és a szüret alkalmával a fiuk között. Van ilyenkor nagy nevetés,

Keresem a bethlehemi csillagot

Mikor először láttam, úgy leheltem akkora, mint a ritka jószág, vagy a gyűgő remény. Fehér szárnyú angyalok léztek oda a jászol fölé, amelyben kicsi Jézus boldogan fekiúdt és mosolyogva nézett rám. Járta é szemmel akkor az gondoltam, hogy az a csillag színzsiséből van, mert különben a gyertyák fénye nem tudna olyan túlvilágian ragyogni benne. Valami földönfúli világot érzem magam körül, amely ezüstsájakon szállhatott le az égből a bölcsékkel, királyokkal és öreg szaru pasztorokkal. A szent osodát pihenhetett meg bennem, ami a szívemet felnyomta egészen a torkomig s amitől a lélekzetem olyan forró lett, mintha láz győzött volna. Emlékszem, ott álltam akkor az apám széke mellett, egyik kezemmel az a kezét szorongattam, míg a másikkal kicsiny szájamat takartam el, nehogy rugorjon rajta a felégyezett, dobogó szívem. Csak később tudtam meg, hogy az ég és a föld találkozott össze azon az estén nálunk.

Az a tiszta öröm, az a megmagyarázatlan feszültség, ami akkor és gyermekkorom első éveiben elfogott, mintha nem lenne sehol. Valahogy le szakadhatott belőlem s a csillagot is mi olyan ragyogó volt akkor, most sápadtnak látom a jászol fölött. Nem tudom, az égi tiszaság tünhetett el belőlem, lehet, hogy bennem van a hiba, az idő doha temethetett be, de ma minlét szomorúbbnak és menheteleennek látok. S ahogy a köröttem szendülő gyermekekre nézek, akik egymásután nyílnak, hogy a folytonosság meg ne szakadjon mák és jóvő közt, az első makulátlan örömet nem látom meg bennük, azt az örömet, amely az én kicsiny életemben akkor benne élt. Az én egykori biblikai emlékeket hiába keresem, s mintha a bethlehemi csillagot is megzavarja volna valamé. S hogy teljes legyen az én érthetetlen szomorúságom, a moha sem olyan illatos s kicsiny Jézus a jászolban mintha ma bánatos és mosolygatlan lenne. Hogy mi van tulajdonképpen, azt pontosan nem tudom megmondani. Csak azt érzem, hogy nincs valami rendjén. Talán a túlságos józanság az, ami megülte a világot, gyermekeket és felnőtteket egyaránt, lehet, az is, hogy nem is kicsinyekben van a hiba, s az ég csak a nagyoktól fordulhatott el s csak mi felnőttek látjuk, hogy kicsi Jézus nem akar mosolyogni. S hogy a bethlehemi csillag mintha elhagyta volna a földet s minket, embereket. S az a csillag, amely a jászol fölött minden fehérillatú decemberben fel szokott ragyogni a három tornyu palotában, amelyet a bölcsék, meg a pásztorok remegő kézzel díszítgetnek karácsonykor, már nem is a régi, nem is az igazi csillag. Ha így lenne, akkor ennél már csak a halál lehet szomorúbb. A halál, amely jég hidegen jön s befogja a szemeket és megfagyasztja a lehetetet, hogy csak a fakuló mák maradjon utána. De akkor minek és kinek kéli a szent december? Akkor minek van ég és minék van föld s rajta mi emberek? Akkor minek van élet, és minek születik a gyermek, ha a bethlehemi csillag nem kívánczik a földre, hogy leragyogja?

Vagy az lenne, hogy én látok rosszul? S csak én nem tudom sehol az igazi csillagot? S bennem van a hiba, aliben nem tud olyan szépen és tisztán megvillanni és ragyogni, mint akkor régen? Lehet, Nem tudom. De azt igen is érzem, hogy ha így lenne, az még mindig jobb, mintha a másik véglet várna a földre. S a szomorúság, amely rém nehezédik, még mindig jobb, ha az én bánatom marad. Bár úgy volna s a szent öröm is, amelyet a fehérarcu december szokott hozni az apró életeknek, maradjon a régi, a csillag is maradjon színzsisű, ne legyen semmi szakadás ég és föld között s a mosoly a ferúállatú eszen maradjon meg továbbra is a kicsi Jézus arcán. S ha én nem látom meg az igazi csillagot, az ne legyen ok arra, hogy megromlott a világ, én csak ba-

Dec. 25, szombat
B. k.: Nagykarácsony
Prot.: Karácsony
Ort.: Karácsony



Árphelte: 7 ó. 47 p
Nappal: 16 ó. 14 p
A nappal hossza: 8 óra és 27 per.

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével. — Szerkesztőség: Timisoara I, Boulevard Regina Maria 8, kiadóhivatal: I, Piata Bratianu 3, szau

Távbeszélő: szerkesztőség 50-78, kiadóhivatal 28-10.

Előfizetési ár a lap hához való kézbesítésévi vagy postán küldve: egy hónapra 140 lej, három hónapra 400 lej. Egyes szám ára 5 lej.

Aradon előfizetések, hirdetések és felszoja mlások Reclama hirdető-irodában, Metianutan 6. Távbeszélő: 17-11.

A béke bölcsője

A csillagfényes, csöndes karácsonyi éjszakán született a kis Jézus jászolban, amely fölött angyalok mennyei kara a „béke himnuszt” énekelte. A béke bölcsője volt, mert a megjövendölt „Béke Fejedelmét”, a Megváltót ringatta, aki isteni tanításával és áldozatos életével járta a békés élet sarkitáit.

Azóta közel kétezer év telt el... Ez idő alatt a hálátlan ember számtalanszor üzent hadat Istennek... Megtagadta a „Béke Fejedelmét”... Eltávolodott a krisztusi eszméktől, felborította a béke bölcsőjét, lerombolta a béke oltárát... A materializmusnak emelt hálványokat; az önzést imádtá: A harc istennőjének képét tüzte zászlójára... Meghasonlott önmagával, hadba szállt felehartájjával s a gyűlölet lángtengerével perzselte fel azt, amit békés évek építettek.

Megbékélést az emberiség mindig akkor talált, ha a pásztorok alázatával és a napkeleti bölcsék fennkölt, tiszta gondolkodásával le tudott borulni a bethlehemi Kisdéd jászolához, s a Megváltó nyomdokain olajtott az áldozatos szeretet golgotai magaslátára és a kereszt katedrójáról, a nagylelkű megbocsátás isteni tanítását is megtanulta.

A földön addig tartott mindig a békés jölet, ameddig az emberek lelkében élt a bethlehemi jászol igazete és fülében csengett a karácsonyi béke-himnusz boldogító, mennyei szimfoniája, s el nem távolodott a Megváltó tanításától...

A bethlehemi jászol deszkái Rómába kerültek... A béke bölcsőjét azóta Rómában ringatják... Krisztus hangját onnan halljuk.

Azon áll vagy bukik a világ békés, boldogabb jövője, hogy a hadakozó ösök példájára lerakjuk-e a kardot és a pajzst, a Béke Fejedelmének lábához, vagy nem.

Rómában kiásták Anguszus császár béke-oltárát. Így eggyel szaporodott a római „mükincsek” száma. Az „auguszusi békét” azonban a pogány „ara pacis” már nem tudja többé viszaravázsolni.

A bethlehemi Kisdéd béke-katedrójának tanítása azonban élő valóság. Az volt kétezer év alatt számtalanszor. Az ma is, ha a hadakozó világ meg akarja hallani Annak a hangját. Aki a bethlehemi „béke-bölcső” mellől a „békekatedrójáról”. Krisztus nevében emeli fel szavát a békéért.

Dr Kulesár Mihály

rangolok a végtelen égen, holdak, napok s ezernyi, meg milliónyi más égtestek között, hogy megtaláljam a bethlehemi csillagot, amit lehet, hogy talán csak én vesztettem el, de a gyermek mindig megtalálja és boldog is tud lenni a maga igazságosságát és igazságosságát, mert neki mindig eljön és mosolyog is kicsi Jézus.

D. VASS ALBERT

— **ALDÁSOS KARÁCSONYI ÜNNEPEKET** kívánunk a Déli Hírlap minden olvasójának, munkatársának és üzletfelének. A lap legközelebbi száma az ünnepek után kedden reggel a rendes időben jelenik meg.

— A Timisoara-temesvári gyárvárosi plébánia-templomban a karácsonyi szentesti éjféli misét nem délután 5 órakor, hanem 4 órakor tartják.

— Ki kell függeszteni a szabászati és mosódaai árakat, Timisoara-Temesvár város közlemezési szolgálata értesíti a férfiszabókat, fehérméni-varrókat és mosóda tulajdonosokat, hogy megjelent a városi rendelet a legmagasabb árkorról. A rendeletet a közlemezési szolgálat Lenau-utca 6. szám alatti helyiségében megkaphatják s ezt műhelyeikben, üzletükben ki kell függeszteniök.

— Karácsonyi gyermek-ünnepély az aradi református templomban. (Saj. tud.) Az aradi helyvárosi református templomban karácsony másodnapján délután 4 órakor gyermek-ünnepély lesz, az alábbi műsorral: Gyülekezeti ének: 81. dicsőlet. Imádság és biblia magyarázat, mondja Tarnóczy Lajos lelkész. Orgonajáték, előadja Szarvady Gyula. Kálmán Judit és Varga Eva költeményeket énekelnek. „Szívünk vígsággal.” éneklék Marja és Fya Bondár Erzsébet. Szaniszlai Erzsébet, Mészár Maria, Adom Károly, Pálfi József és Sás József. Orgonán kíséri Szarvady Gyula. Kálmáni Maria szaval. „Csendes éj”. éneklék Kakas Irma és Magda, orgonán kíséri Szarvady Gyula. Karácsonyi jelenet. A hádják a zsemendházi református tanuló. Szaval Pászternányi István, Imádság, ének, mondja Tarnóczy Lajos lelkész. Gyülekezeti ének: 82. dicsőret.

— Balázs András sibiui-nagyszzebeni árvaházi igazgató kitiintetése. (Saj. tud.) Márton Aron erdélyi püspök Balázs Andrást, a sibiui-nagyszzebeni Teréz árvaház igazgatóját és külvárosi templomi plébánost, lelképásztori és nevelésügyi müködésének elismerésüül szentszéki tanácsossá nevezte ki. A kitiintetést közlő okiratot a templomban a hívek jelenlétében Badilla János főesperes adta át szép szavak kíséretében.

— Hus — kukoricalisztra szóló jegy ellenében. A timisoara-temesvári közlemezési szolgálat közlése szerint a december 28-tól január 3-ig terjedő héten a 169., 170., 171., 172., 173., 174. és 175. számú kenyérfegy érvényes. A huszt ezuttal az I. számú kukoricaliszty-jegy ellenében adják. E jegy alapján másfél kiló hus vásárolható.

— Száz lej a Hangya-naptár ára. Mivel az előző években megtörtént, hogy egyesek — látva a Hangya-naptár iránti nagy keresletet — összevásárolták és a rendes árnál jóval magasabb áron hozták forgalomba, a Hangya Szövetség igazgatósága közli, hogy a Hangyát sohasem üzleti szempontok vezették a naptár kiadásában, hanem az, hogy gazdaggartalmu, értékes népevelő könyvet adjon az olvasóközönség kezébe s ezért mindig önköltségi áron hozta forgalomba a Hangya-naptárt. Az értékes naptár olcsósága tehát ne tévesszen meg senkit az idén se és ha valaki száz lejnél drágábban próbálna forgalomba hozni a Hangya-naptárt, ezt azonnal hozzá a Hangya Szövetség tudomására. A száz lejes áron felül csak az ötszázalékos nemzetvédelmi adó (béllyeg) számítható fel. Az érdeklődőkkel ismételtén közölik, hogy Timisoara-Temesvárott a Hangya-naptár a gyárvárosi Hangya-szövetkezetben (Traian-tér 8. szám) és a józsefvárosi Hangya-fiókban (Dragalina-tér 9. szám) kapható. Aradon a Hangya-kartárban valamint a brasovi-brassói Agisz-üzvetkezetben, amint a naptár szállítvány mezerkezik szintén rövidesen beszerezhető.

— Itt a tél. A december 22-ről 23-ra virradó éjjelen beköszöntött a tél. Nem vette föl ugyan még hótól fehér súbáját, szakállát és bajuszát nem zuzmarás, csizmája nem kopog a padakok és egyéb vizek jégge fagyott tükrén, de csillagászatilag mégis itt a tél és itt marad március 21-ig. Ha most még hiányzik is a hó, a jég, a jég, majd lesz még bizonyára részünkből abban is. Milliók és milliók kívánsága, hogy Isten adjon eynhe telet, hogy a csatatereken küzdő katonáink jobban bírják a küzdelmek fáradalmait, idehaza pedig a szegények kevessebbet szenvedjenek a hidegtől.

— Karácsonyfa-ünnepély Deva-Déván (Saj. tud.) A devai-dévai református templomban tartott karácsonyfa-ünnepélyén Fazekas Sándor lelkész imája után Erse Miklós tanító mondott beszédet. A református elemi iskola tanuló, majd a karácsonyi ünnepekre hazatért brasovi-brassói református középiskolai tanuló szavalták és énekeltek. Ezt követte a karácsonyi szeretetszolgálat kiosztása. A zórimát Klimstein Vilma, a vasárnapi iskola vezetője mondotta.

— Aradon tartozkódó idegen állampolgárok figyelmébe. (Saj. tud.) Az aradi rendőrség idegenellenőrző osztálya közli a piros igazolványval Aradon tartozkódó idegen állampolgárokkal, hogy 1944. évi tartozkódási engedélyük elnyerése érdekében legkésőbb december 31-ig be kell nyújtaniuk a rendőrségnek a szükséges iratokat.

— A timisoara-temesvári ügyvédi kamara közlése. Az ügyvédi kamara vezető sége ismételtén utóljára felhívja az ügyvédek és ügyvédjelölteket, hogy az 1942. évi „arnet de pedoarie”-ket vegyék át és 1944. február 1-ig a törvény megszabta módon felelőhelyezzeve nyújtsák be. Az új könyvecskéket december 31-ig kell beszerzeni. Az ügyvédek részére megállapított 2400 lej és az ügyvédek részére megszabott 1200 lej kölönleges hozzájárulást a nyugdíj-alaphoz azonnal fizessék ki, mert ellenkező esetben minden külföldi felszólítás nélkül az illető müködési jogát felüggezzük. Az anyakönyvi lapok átvételére és be nyújtására a kamara végső határidőül december 31-ét tartja ki. A kamara kéri (agjaiit, hogy kátralekes tagsági díjukat késedelem nélkül egyenltsék ki. A kamara vezető sége végül fe szolítja az ügyvédeket, hogy titkárukat vagy titkárnőjüket má december 24-én küldjék el a munkaközvetítő hivatalba, hogy az új munkaközvetítő szik séges adatokat ott bejelentsek.

(*) Új okleveles gyógyszerész. Ungváron István és hó 20-án avatják gyógyszerészi és a szegedi tudományegyetem gyógyszerészeti szakán.

(*) Hazáság. Mariora Pasor és Nicolae Ciocara C.F.R. albalmazott házasságot kötöttek. (Mindén külön értesítési helyett.)

(*) Esküvő. Schwarzda Alice és Herskovits Elemér vasárnap, hó 23-án, 4 órakor tartják esküvőjüket a timisoara józsefvárosi Fräbi-utca templomban, amelve ez uton hívják meg (óbarátaikat és ismerősöiket).

(*) Hálaértesítés. A Leszán-telobank r. t. igazgatósága: teijvelőbizottsága és tisztviselői kura mely fájdalommal tudatja szeretett igazgatójának, dr. Rottenberg Ödön urnak december 22-én bekövetkeztét halálát. Temetés: december 24-én délután 3 órakor lesz a helyvárosi temető Söhlauch-kopolnájából a római katolikus egyház szertartása szerint. Tisztelet mindenkitö kegyelettel fogjuk megörizni. Timisoara, 1943. december 23-án. — A Leszán-telobank Huncdora-ról fájdalommal megtört szívvel jelenli, hogy szeretett testvérük és testvérük, Alice, december 20-án elhunyt.

— December 24-én nincs mozielőadás. December 24., pénteken, karácsony előnapján a mozik nem tartanak előadást.

— Mozik karácsonyi műsora Arad: Aro: „Párlás”, Corso: „Az özszonyok nem angyalok”, Forum: „Muzsikáj: cigány”, Royal: „A csavargók klubja”, Urania: „A csata”. — Timisoara-Temesvár: Apollo: „Kaland a Grand Hotelben”, Atlantik: „Rád bízom a feleségem”, Capitol: „Tonelli”, Corso: „Salome”, Thalia: „A sánta völgye”. — Fratelia-Ujkecsoda: Fratelia: „Színdai szerelem”, Roky: „Utazás ismeretség”.

RÁDIO

DECEMBER 27, HÉTFŐ

Bucuresti. 6.55 Ébresztő, hírek, reggeli zene. 9.30 Istentisztelet közvetítése a pátriárkiai székesegyházból, 11 Szimfonikus hangverseny. 13.05 Déli hangverseny. 13.30 Német hírszolgálat. 14.30 Műsor sebesülteknek. 15.30 Kétónát rádiózenetei. 16. Falu órája. 17. A szabadidő szervezet órája. 18.30 Kívánság-hangverseny. 19.20 Román zene. 19.45 Hírek. 20.45 Háborús krónika. 22 Hírek, sportesemények

Budapest I. 7.25 Ébresztő, torna. 8 Hírek, 9 Hírek németül, románul, szlovákul, ruszinul és szerbül. 9.30 Zene. 11 Hírek. 11.15 Szalóonzene. 13.10 Zene. 13.40 Hírek. 14. Zenekar. 15.30 Hírek. 16. Cigányzene. 17.20 Tánczene. 17.45 Hírek. 18.50 Hangszerek, hangulatok. 18. Illés Gyula előadása Vilón francia költő előeiről. 19.30 Filmdalok. 19.50 Hírek. 20. Ének a háborúról és békéről. 20.10 Zenekar. 20.30 Egészségügyi ka-

temlátás. 21.10 Romantikus írók. 21.25 Hanglemezek. 22.40 Hírek. 23.40 Szalóonzene. 24.45 Hírek.

DECEMBER 28, KEDD

Bucuresti. 6.55 Ébresztő, hírek, zene. 12.45 Hírek. 13.50 Német hírszolgálat. 14 Hírek. 14.15 Közlemények. 14.30 Műsor sebesülteknek. 17.55 Német nyelvtanfolyam. 19 Könyvek krónikája. 19.15 Közlemények. 19.50 Hírek. 20.40 Rádió-egyetem. 22 Hírek. sportközlemények. 22.20 Szórakoztató zene. 23.30 Induló.

Budapest I. 7.25 Torna, zene. 8 Hírek. 9 Hírek németül, románul, szlovákul, ruszinul és szerbül. 9.30 Zene. 11 Hírek. 11.15 Hanglemezek. 12.15 Kamarazene. 12.40 Divat. 13.10 Zenekar. 13.40 Hírek. 16 Zene. 16.30 Gyermekdélután. 17.20 Szalónegyüttes. 17.45 Hírek. 18 Dalok. 18.50 Tarka műsor. 19.20 Zene. 19.50 Hírek. 20 Északi költők. 21.15 Zene. 22 Makkai Sándor. 22.25 Zenekar. 22.40 Hírek. 23.40 Tánczene. 24.45 Hírek.

Karácsonyfaünnepély az aradi evangélikus templomban. (Saj. tud.). Az aradi evangélikus nőegylet szokásos karácsonyi segélyezését ebben az évben is megrendezte, az aradi evangélikus templomban meggyújtott karácsonyfa ünnepség keretében Nagy Imréné, a nőegylet fardhatatlan elnöknője, a szegénysorsú evangélikus gyermekeknek cipőt és ruháimüket osztott ki, 67 szegény család pedig természetbeni és pénzzadományt kapott. Az ajándék kiosztását Argay György püspök igazhirdetése és imája előzte meg, majd a gyermekek köteteményeket adtak elő és vallásos énekek adta elő.

Adományok. A Déli Hírlap kiadóhivatalában a következő adományok folytak be: a Szent Erzsébet-otthon javára K. J. 200 lej, Sebestyén László édesanyja emlékére 1000 lej, B. J. 200 lej, a dr. Katic-csecsemőgondozó javára 200 lej, K. A.-né 1000 lej, Babuci egy kiló cukorka, a frateiai-ujkisdai gyermekotthon javára Klárka néni Szent Antal nevében 300 lej, a Magyar Népközösség hadjárta; részére Fehérné és Vass Lajos nagybátyjuk, Vass Sándor elhalálása alkalmából koszorúváltás címmel 1000 lej, B. J. 200 lej, az uri szegények javára B. J. 200 lej. A dr. Kakuk-csecsemőgondozó és gyermekotthon vezetősége köszönetet mond a következő hozzáérkezett adományokért: Agi (Resita-Resicabánya) a gyermekek karácsonyára 1500 lej, Sternlichtné 3000 lej, ezenkívül egy darab szappan, 11 kiló élelmiszer és hajszalag a lányoknak, Mocsárnyné sütemény és 2 kiló élelmiszer, S. P. és K. R. között történt rogadásból kifolyólag 1000 lej, N. N. 1000 lej. — A Timișoara-Temesvár józsefvárosi Szent Erzsébet napközi gyermekotthon javára Eta Szent Antal nevében 250 és Szent Tádé nevében 250 lej adományozott a Déli Hírlap kiadóhivatalában. — A dr. Kakuk-csecsemőgondozó és gyermekotthon javára a Déli Hírlap kiadóhivatalában még a következő adományok folytak be: B. F.-né 500 lej, B. A. 1500 lej, Tellauer Eva 1000 lej. — B. F.-né a Déli Hírlap kiadóhivatalában a frateiai-ujkisdai gyermekotthon javára 500, a Szent Erzsébet-otthon javára 500 és a Kardos-telepi gyermekotthon javára 500 lej adományozott.

Pályázat kántortanítói állásra Uileac de Beius Belényes-Ujlak református egyházközsége pályázatot hirdet kántortanítói állásra. Az állásra pályázhatnak keresztény férfiak és nők. A pályázati kérvényeket amelyekhez mellékelendő az oklevél, román nyelvvizsga-bizonyítvány, állampolgársági és a szolgálati folytonosságot igazoló bizonyítvány. 1944. január 3-ig a következő címre küldendők: O. C. in. Parochial Reformát Uileac de Beius, Jud. Bihor. Az állás azonnal elfoglalandó. A megválasztandóknak kötelezősége a III., IV., V., VI. és VII. vegyes osztályok — 36 tanuló — vezetése. A kántorság vállalása nem kötelező. A megválasztott utköltészet az egyház megtéríti. Fizetés: lakás, haví 4000 lej, egy köböl buza, egy köböl szeszter tengeri, egy köbméter fa nazaszálítva, vagy ennek ellenértéke. 1 katasztrális hold és 840 négyzetpéld szántóföldnek a szolgálati időre — ső haszna, ezenkívül segély. A kántorságról külön évi 3 köböl buza, 3 köböl tengeri, 3 köbméter fa és a stó a az egyházközséti megállapítás szerint. A földadót az egyház fizeti.

Ügyeletes gyógyszerészek. December 24. péntek: Arad: Janka (Regele Ferdinand-ut 25), Buita (Ártram Kanca-tér 12). — Timișoara-Temesvár: Belváros: Gótz (Bratianu-ter), Gyárvaros: Santovici (Dacilor-utca 16), Erzsébetváros: Cristea (Lahovary-ter), Józsefváros: Csillag (Dragalina-tér). — December 25. szombat: Arad: Niedermayer (szerb-palota), Staubic (Regina Maria-ut 8). — Brașov-Brassó: Cuteanu (Lunga-utca 1), Kugler (Lunga-utca 73), Timișoara-Temesvár: Belváros: Lupea (10 Ma-utca 5), Gyárvaros: Kigyó (Traian-ter 7), Erzsébetváros: Keller (Carol-ut 27), Józsefváros: Diana (Bratianu-utca 29). December 26. vasárnap: Arad: Lager (Regina Maria-ut 21), Berger (Saguna-ut). — Brașov-Brassó: Schuster (Pegela Carol-ut 56), Jós (Victoriei-ut 7/a). — Timișoara-Temesvár: Belváros: Ionescu (Mercy-utca), Gyárvaros: Jahner Rudolf (Stefan cel Mare-utca 3), Erzsébetváros: Sárga (Lahovary-ter). Józsefváros: Pildner-Stenburg (Dragalina-ter). — December 27. hétfő: Arad: Kárpáti (a hegyaljai villamos állomással szemben), Dick (Marasesti-utca 3), Brașov-Brassó: Medve (Muraszilor 1). — Timișoara-Temesvár: Belváros: Jahner Károly (Libertati-ter), Gyárvaros: Kigyó (Traian-ter 7), Erzsébetváros és Józsefváros: Roxia (Axente Sever-ter). — December 28. kedd: Brașov-Brassó: Schneider (Regele Carol-ut 15), Schöites (Brancoveanu-utca 7).

Legnagyobb

Titot szövetséges parancsnok rangra emelték

Kairó. (Tp). Az angol hírszolgálat közlése szerint az alexandriai tárgyalások befejezése után Tito tábornagyot szövetséges katonai parancsnoki rangra emelték. A kairói, jugoszláv menekült kormányt hivatalosan még nem tájékoztatták a szövetségesek katonai bizottságának Tiroval folytatott megbeszéléseiről. A jugoszláv menekült kormány csak a sajtóban megjelenő közlemény útján értesült az említett megbeszéléseiről. A kairói jugoszláv menekült kormány szükségesnek tartotta ezek után feltenni a kérdést, hogy vajon a szövetségesek részéről a Tito tábornagnak nyújtott támogatás befolyásolja-e a jugoszláv menekült kormány helyzetét.

Nyomatott: Societatea Natională de Editură și Arte Grafice „Dacia Traiană” Timișoara I, Strada Lonovici 2 Immatr. sub Nr. 52/1488/1943 la Registrul Of. Com. Timișoara Tiparita, la 23 Decembrie 1943.

Timișoara: CORSO-MOZI Előadások TELEFON: 38-95
Temesvár: 3, 5, 7, 9-kor Nr. Nr. 6-1103-1939

Karácsonyi filmünk **SALOME** Heródes lányának története

RADIO GIANONE

Inreg. No. 147-10691 940



TIMIȘOARA
IV., Berthelot-körút 6
I., Bratianu-ter
A legnagyobb választék

10.000 LEJ JUTALOM, annak a körülbelül 20 éves fiu nyomravezetőjének, aki XII. 11-én délután Aradon az „Ora fixa” ékszerüzletben eladásra kínálta egy Longines gyárműnyu aranyóra fődólet. Cím: Domd üvegcsiszolda, Arad. Bej. szám: 26940/940.

FÉNYKEPEZŐ-GÉP. 18x24-es műtermi és külső felvételekhez eladó. Cím: Sartoris Kálmán mérnök, Hunedoara. (4503)

GAZDASÁGI ispánt, katonai szolgálat alól mentesít, aki a szőlőkezelésben is jártas, keres: Báó Jósika gazdasága, Valea Lunga, Tárnavá-Micá. (4488)

URANI A-FILMSZÍNHÁZ, ARAD
Távbeszélő: 12-32. Inreg. Nr. 1618-1941
Pompás karácsonyi műsor
Csata
11.30-kor matiné, az ünnepek alatt
3, 5, 7, 9.

HORDOZHATÓ táská-pathefon (Columbia gyárműny) s régi hanglemezek eladók. Megtekinthetők déiben 1—3 között. Timișoara, I., Olimp-u., 13., 2. ajtó. (5396)

GYERMEKKOCSI, korszerű, kintűnő állapotban lévő, olcsón eladó. Timișoara, IV., Fröbl-utca, 36., II. em., 25. (4500)

Nemzeti Színház
Kedden, december 28-án este 8 órakor a világhírű

bécsi balett

vendégjátéka
G. WIESENTHAL tanárnó vezetésé alatt.
Szencziációs műsor. Pazar kozsfűmők.
Jegyék a Tamasiu jegyirodában
Timișoara Telefon 50-05.

Írógépek, számológépek, irodakellékek és töltőtollak eladása és szakszerű javítása

Móczár László szakmúszerésznél
Timișoara, I., Bratianu-ter 13. sz. fáv. 28-69. Bej. sz. 443-9162-937

Mindenkinek a legalkalmasabb ünnepi ajándék egy elsőrendű Szegfű-nél vett töltőtoll
Arad, Bratianu-u. 7. Távb. 11-44. B. ejszám 4089 931.

Lomás-parketta brasovi Chamotte kapható
„DELTA”
Dr. Iova és Dr. Valkó, Arad.
Luther-ter 2. Távbeszélő 21-91.
Bej. szám 1039-943.

AROMOZI, ARAD
Távbeszélő: 24-45. Előadások 3, 5, 7 és 9-kor. Inreg. Nr. 1446—1942
A karácsonyi ünnepek legszebb filmje
Párba
PUSKIN hatalmas alkotása

FORUM-MOZI, ARAD
Távbeszélő 20-10. Inreg. Nr. 788—1942
Karácsonyi műsorunk!
Muzsikálj cigány!
A szerelem... romantika... és a szenvedély filmje!
Előadások: szombaton és vasárnap 11.30-kor matiné, 3, 5, 7 és 9-kor.
Hétfőn 3, 5, 7 és 9-kor.

CORSO-MOZI, ARAD
Távbeszélő: 23-64. Inreg. Nr. 9618-1939
Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor
Karácsonyi műsorunk

Az asszonyok nem angyalok
Szombaton és vasárnap d. e. 1/2-12-kor 60 lejes egységess helyárral matiné.

ROYAL-MOZGÓ, ARAD
Alexandri-u. 2.
Karácsonyi műsorunk
A csavargók klubja
Az előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor
Vasár- és ünnepnapokon d. e. 11.30 órakor matiné.

KÖZLEMÉNY ZSIDÓK SZÁMÁRA

A zsidó ügyek kormánybiztoságának 1943 december 6-án kelt 1356. számú rendelete értelmében, a közmunka alóli felmentés és a foglalkozás gyakorlására jogcsntított könyvecské 1944. évre való becszerelése a következő módon történik:

1. A becszerelési díjak összegét egy később közzéndó időpontban a zsidó központ aradi hivatalában kifüggesztik.
2. A kifüggesztéstől számított 3 napon belül az érdekelteknek a következő iratokat kell benyújtaniok:
 - a) A megállapított díj felének kifizetését igazoló nyugtát;
 - b) Nyilatkozatot két példányban. Ehhez a nyomtatvány a Zsidóközpontnál beszerezhető;
 - c) Két fénykép, amelynek hátlapjára feljegyzendő a név, cím és az 1943-as felmentési könyvecské száma;
 - d) Az 1943-as felmentési könyvecské egyszerű másolata, ellenjegyezve az érdekeltektől által;
 - e) Amennyiben a könyvecské más céghez való átírásának esetéről van szó, benyújtandó az átírási határozata; valamint az 1944. évi I. negyedéről esedékes adók kifizetése;
 - f) Igazolandó az 1943. évi, valamint az 1944. évi I. negyedéről esedékes adók kifizetése;
 - g) Igazolandó a rendkívüli adó 50 százalékának kifizetése.

A Romániai Zsidóközpont aradi hivatala.